

Peba in Lelok an Waanjoñok eo kin an Jinen im Jemen Rijikuul Bōk Kwōnaer Special Education Yiō in Jikuul 2023 - 2024



Ra in Jelālokjen eo an State eo an Hawaii (Opij) ej kaurōk am bōk kwōnaam ilo kwelok ko an Burokraam in Jelālokjen eo emōj Kōjenolok an Juon (IEP) im ikkure/makūtkūt ko jet an jikuul ikijen jelālokjen eo an ajiri eo nejum im ekōnaak roñ kin ta ko kwar iooni ilo an jikuul eo am kajeoñ jermal ibbam.

Ñan kōtōbrak mennin aikuj ko an Kakien in Jelālokjen eo an Kajojo ro ewōr aer Utamwe an 2004 (IDEA), Opij eo ear aikuj ripoot aoleb yiō ñan Opij eo an Burokraam ko an Special Education (OSEP) in bōjjāān eo an jinen im jemen ajiri ro rej ebōk jibañ in special education im rej kōjella ko jikuul ko rar kōlaajrak an jinen im jemen rijikuul bōk kwōnaer einwōt juon wāween kōkmanmanlok jibañ im jemlok ko an ajiri ro ewōr aer utamwe im emōj kadeloñ ettaer ilo jikuul in kien ko an Hawaii ilo kakien eo an juon jelālokjen ilo jikuul in kien eo ekkar im ejellok wonnen (20 U.S.C. 1416(a)(3)(A)).

Einwōt state ko jet reloñ, Opij eo ej aen melelele kin juon waanjoñok eo elab armij ro rej lelok ñane. Opij eo ej kōjermal Jermal ko an Jikuul ñan Koba ibben Jinen im Jemen Rijikuul (SEPPS) im ekoba juon joñan bōnōbōn kin 25 melele im ear kōmman im kamool jen Jikin eo an Aelon eo ej lale Special Education im Jimwe in Jermal (NCSEAM). Melele ko an aoleben state ej ripoot ilo Bebe in Tōbrak ilo State eo an Hawaii/Ripoot in Tōbrak eo an Kajojo Yiō, Kein Kalikar 8.

Am bōk kwōnaam ilo Waanjoñok eo ej lale an Jinen im Jemen Rijikuul Bōk Kwōnaer enaj jibañ an Opij eo kōkmanmanlok an jinen im jemen rijikuul bōk kwōnaer ilo madmōdin special education im kōlablok jemlok ko remmon ñan rijikuul ro ad ewōr aer utamwe im baamle ko aer.

Waanjoñok eo ej lale an Jinen im Jemen Rijikuul Bōk Kwōnaer:

- Ej kajitōk ko reloñ ekelele im ej bōk diklok jen joñoul (10) minit ñan kadedelok.
- Ej bōk uwaak ko emōj ripoot ilo an jab walok woñ armij ro rar uwaak im ebañ kwalok kwe ak ajiri eo nejum.
- Ewōr online **ak** jen jikuul in kien eo an ajiri eo nejum ilo juon kabe in peba ñan lelok ilo am kōjermal kilin letā eo emōj kolla wonnen am bar jilkinlok.
- Loloorjak melele ko emōj kōlaajrak, likio, im etale jen ibben juon jikin eo ejenolok jen Opij eo jen ibben rikoontoreak eo an tōrre in, *Piedra Data Services LLC*.
- Ej lewaj ien ñan am kadedelok juon (1) waanjoñok ñan kajojo ajiri eo ej ebōk jibañ ko an special education im jibañ ko jet mōttan.
- Jikuul in kien eo an ajiri eo nejum ej lelok alikin kwelok in IEP eo kein kajuon ak an kajojo yiō.
- Ewōr ñan kadedelok jen Julae 1, 2023 - Juun 30, 2024.

KŌMELELE KO AN WAANJOÑOK

Ñe ejellok am kein jermal kapeel, kajitōk ibben jikuul eo an ajiri eo nejum elañe ewōr juon kein jermal kapeel eo kwōmaron kōjermal ilo kamboj eo an jikuul.

Ilo kombutor, talebon smart phone, ak tablet, kōbellok jikin lale eo an internet, im etal ñan: <https://www.hiparentsurvey.com/> im kadedelok waanjoñok eo.

Ñe ewōr am kein riit Emōkaj am Lale Melele (QR) ilo kein jermal kapeel eo nejum, kwōmaron loe waanjoñok in ilo am lale kakōlle in QR in.

Ñe kwōkōnaan kadedelok waanjoñok in ilo juon kabe in peba, jouj im kebaak jikuul eo an ajiri eo nejum.



Kwōmaron bar loe peba in kaajeeded in ilo website eo an HDOE iomwin **Waanjoñok eo ej Lale an Jinen im Jemen Rijikuul Bōk Kwōnaer:**

<https://www.hawaiipublicschools.org/TeachingAndLearning/SpecializedPrograms/SpecialEducation/Pages/Family-Involvement.aspx>

Kajitōk im Uwaak ko

Etke kwōn bōk kwōnaam ilo Waanjoñok eo ej lale an jinen im jemen rijikuul bōk kwōnaer?

Kwōj juon eo aurok ej mōttan kumi eo an IEP. Ilo am kadedelok waanjoñok eo, kwōmaron ba tōk wāween an jikuul eo an ajiri eo nejum jermal ibbam.

Ewi wāween an Opij eo kōjermal melele ko ilo waanjoñok eo?

Jemlok ko ilo waanjoñok in renaj jibañ kim bebe ñan kōkmanmanlok kein jermal in special education eo amim im an jinen im jemen bōk kwōnaer ñan kōlablok jemlok ko ñan rijikuul ro ad ewōr aer utamwe.

Enaj ke ajeeded uwaak ko aō?

Aet. Uwaak ko an kajojo armij rej ripoot ilo an jab walok armij ro aer uwaak ko im rejab kobalok ñan kwe ak ajiri eo nejum.

Ij ke aikuj kōmmame waanjoñok eo?

Jab. Am bōk kwōnaam ej am make bebe. Kim ej kile ien eo kwōj jolok ñan kadedelok waanjoñok in einwōt ke melele eo emōj aen ej letōk melele ñan an HDOE kōlablok an jinen im jemen rijikuul bōk kwōnaer.

Ij ke aikuj uwaake aoleb kajitōk ko ilo waanjoñok eo?

Jab. Jouj im kajeon uwaake aoleb kajitōk ko rekkar ñan kwe im ajiri eo nejum. Ñe ejab ekkar kajitōk eo, jouj im etal wōt im woñmaanlok ñan kajitōk eo juon.

Imaron ke bōke waanjoñok eo online im peba jimor?

Jab. Ñan loloorjak ejimwe melele, jouj im kelet juon (1) wāween, online ak peba.

Ñaat eo rej lewaj waanjoñok eo?

Rej lewaj ien eo ñan am bōk kwōnaam aoleb yiō, alikin kwelok in IEP eo an ajiri eo nejum kein kajuon ak an kajojo yiō.

Ewōr waanjoñok eo ilo peba ibba im elablok jen juon neju ajiri ej ebōk jibañ ko an special education, ij ke aikuj kōmmame juon kabe?

Jab. Jouj im kajitōk ibben jikuul eo an ajiri eo nejum ñan bar juon kabe in peba in waanjoñok in ñan ajiri eo juon nejum. Emōj kakōlle waanjoñok kajojo ñan wāween ebōk melele, bōtab rejab koba ñan jejjetin kajojo rijikuul.

Ta eo ij kōmmame elañe ij aikuji Waanjoñok eo ej Lale an Jinen im Jemen Rijikuul Bōk Kwōnaer ilo kajin ak wāween eo oktak?

Emōj ukeke Waanjoñok eo ej Lale an Jinen im Jemen Rijikuul Bōk Kwōnaer ilo 15 kajin ko roktak. Jouj im etal ñan <https://www.hiparentsurvey.com/hawaii/translations.php> ñan lale kajin eo ekkar im ilo ien am kadedelok peba eo ilo Kajin Belle. Ñan peba in Braille eo an waanjoñok in, jouj im kebaak jikuul eo am.

Woñ eo ij kebaak kin kajitōk ko kin wāween kadedelok waanjoñok eo?

Jouj im kebaak Opij eo ej bōk eddon lale im loor kakien (Monitoring and Compliance Branch) ilo
macb@k12.hi.us ak (808) 307-3600.



Monitoring and Compliance Branch
P.O. BOX 2360
Honolulu, HI 96804
(808) 307-3600